

# 港鐵停辦貨運無礙市場

## 將有更多空間靈活調度客運列車

針對港鐵宣布將於6月16日停辦貨物運輸的消息，鐵道部運輸局相關負責人向本報表示，港鐵停辦貨運不會影響內地與香港間的貨物運輸。

【本報記者楊清林北京二十八日電】

來自鐵道部運輸局的消息說，截至目前，香港和內地之間的貨運列車不能直接通關，只能通過深圳北站轉運。由港鐵運輸往內地的貨物到達深圳北站後，再通過內地的鐵路貨物列車轉運往各地，而內地運往香港的貨物，也必須在深圳北站卸車，通過港鐵運往香港。

### 運輸成本高低優勢

鐵道部運輸局工作人員表示，這意味著，往來於內地和香港的貨物如果通過港鐵運輸，將增加一次裝卸程序，增加運輸成本；從香港運輸往內地的貨物，貨主要僱車運輸到港鐵貨運站卸車後，再裝載到港鐵貨運列車上，到深圳北站後，又要轉運到內地貨運列車上，又要裝卸一次。同樣，內地通過港鐵運往香港的貨物同樣要增加一次裝卸程序。

因此，近幾年，隨着公路交通網絡的完善，以及港口的迅猛發展，運輸距離非常短的港鐵與公路和水運相比，已失去競爭優勢——為一段短短的鐵路增加一次轉運程序，不僅增加運輸成本，而且耽誤時間。因此，貨物所有人或代理人對往來於香港段的貨物更願意選擇公路、水路，而不是港鐵。

### 停辦僅涉及香港段

鐵道部運輸局相關人士表示，港鐵停辦貨運，僅僅涉及香港段，距離非常短，而香港與內地鐵路貨運其他段都不會改變，因此，不會影響內地與香港的貨物運輸。



港鐵貨運業務將在下月中旬正式劃上句號

### 港鐵貨運近年貨量統計

年份	貨量 (萬噸)	折算箱量 (萬標箱)	佔進出本港貨	佔往來中港貨
07年	14.1	1.47	0.05%	0.11%
08年	10.9	1.20	0.04%	0.08%
09年	8.4	0.98	0.03%	0.06%

港鐵公司客貨運總經理李慧貞此前宣布，港鐵將於6月16日停辦貨運業務，以便騰出客運列車形成空間，更靈活調度客運列車班次，令香港市民受惠。

鐵路貨運業在上世紀七、八十年代對香港經濟發展曾擔當重要角色，在1987年達到頂峰，年運量折合20萬標箱，但2008年年運量只有不足1.2萬箱，每日只有30箱，在內地與香港跨境貨運市場的佔有率僅為百分之零點零八。

記者從鐵道部統計中心了解到，2009年，內地通

過鐵路運往香港的貨物為8.7萬噸，香港運往內地的貨物為3.6萬噸。

本港管理運輸及房屋局局長邱誠武日前在立法會回應時指出，考慮到貨量不斷減少，市場對跨境鐵路貨運的需求極微，鐵路貨運的發展空間有限。立法會進入司法界議員黃定光則認為港鐵決定停辦前，應先諮詢業界意見，並建議港鐵押後停辦鐵路貨運的時間。工聯會議員黃國健當時表示，市場上對鐵路貨運仍有需求，擔心停運後沒有其他途徑取代。

# 新燃料機或年內在華首飛

【本報實習記者於小嘯報道】美國霍尼韋爾集團旗下的UOP公司日前在北京宣布，該公司已與中石油、國航以及美國波音簽署合作協議，將在內地評估和測試可持續的航空生物燃料。據路透社報道，該協議簽署後，波音公司在華第一架使用生物燃料航油推動的飛機將於今年內投入首飛。

UOP日前在北京舉行的中美可再生能源產業論壇和先進生物燃料論壇聯合開幕式上，宣布加入中國國家能源局（NEA）和美國貿易發展署（USDTA），致力共同解決中國新生物燃料產業開發面臨的技術、經濟和制度方面等問題。該公司可再生能源與化學品部副總裁珍妮弗表示，溫室氣體排放和航空燃料成本不穩定等問題在中國引發越來越多的關注，為了解決這些問題，中國迫切需要開發生物航空燃料產業。此次合作有助中國開發出完整的供應鏈，並用於國內生產的安全經濟的生物航空燃料。

該公司在場參與簽署一份諒解備忘錄，將與中石油、國航及波音公司合作，在中國規劃和評估一次採用可持續的非食物作原料的航空生物燃料的測試飛行。類似使用綠色生物能源的航空燃料也曾在西蘭航空、美國大陸航空、日本航空、荷蘭皇家航空的波音民用飛機，以及美國空軍、海軍的軍用飛機上進行測試飛行。霍尼韋爾航空航太集團亞太區總裁馬浩翔表示，測試結果表明，生物燃料可以降低二氧化碳排放量，而降低航空業的碳排放量可以改善機場附近地區的空空氣質。

波音中國區研究及科技部副總裁拜恩特表示，生物燃料可望在3至5年內投入商業應用，但仍有眾多工作前期工作需要完成。有關航空燃料以50%的比例與產石油的航空燃料混合使用，可以減少高達80%的溫室氣體排放。中國計劃截至2020年，綠色生物燃料將取代至少15%的柴油和汽油的消耗量。廣泛用於商業航空營運。



南航集團總經理司獻民（左）向新疆自治區黨委書記張春賢贈送飛機模型

## 南航與新疆戰略合作

【本報記者方俊明廣州二十八日電】南方航空昨日與新疆維吾爾自治區政府簽署戰略合作協議，並啓動烏魯木齊西部門戶樞紐建設。南航廣州總部今天透露，根據協議，新疆政府將從財政補貼、政策優惠、資金補助和建設用地等措，支持南航在當地的發展。南航到2015年投入運力達80架，旅客運輸量年增長率保持20%以上，並為新疆市場優先引入波音787「夢幻」型客機。南航集團總經理司獻民及新疆自治區黨委書記張春賢均出席簽署協議會場。今次協議將鼓勵南航加大運力投入、更新機隊、新開闢國際正班客運航線。

## 內蒙古鄂爾多斯羊絨製品股份有限公司 2009年度第一期短期融資券兌付公告

特別提示：本公司及董事會全體成員保證公告內容的真實、準確和完整，對公告的虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏負連帶責任。

內蒙古鄂爾多斯羊絨製品股份有限公司2009年度第一期短期融資券（以下簡稱「09鄂債」）將於2010年6月10日兌付。為方便短期融資券持有人及時領取本息，現將有關事宜進行公告。

- 一、本期短期融資券主要條款
  1. 短期融資券名稱：09鄂債CP01 短期融資券代碼：0981105
  2. 發行人：內蒙古鄂爾多斯羊絨製品股份有限公司
  3. 發行規模：人民幣陸億元（RMB600,000,000.00元）
  4. 短期融資券期限：365天
  5. 認購單位面值：人民幣100元/百元
  6. 發行利率：2.82%
  7. 到期日：2010年6月10日
  8. 起息日：2009年6月10日
  9. 對付日：2010年6月10日，如遇法定節假日或休息日，則順延至其後的第一個工作日，順延期間不另計息
10. 到期兌付金額：按本息合計兌付
11. 兌付方式：託管機構代理兌付
12. 託管機構：中央國債登記結算有限責任公司
- 二、兌付辦法
  1. 發行辦法：發行人將本期短期融資券全部本息款劃至中央國債登記結算有限責任公司。中央國債登記結算有限責任公司按將本息款劃至託管客戶指定的銀行賬戶。投資者應與中央國債登記結算有限責任公司聯繫並按照中央國債登記結算有限責任公司的兌付規定辦理兌付事宜。
  2. 有關當事人
    1. 發行人：內蒙古鄂爾多斯羊絨製品股份有限公司
    - 地址：內蒙古鄂爾多斯市東區區達拉特南路102號
    - 聯繫人：曾廣春
    - 聯繫電話：0477-8543509
    - 傳真：0477-8536699
    2. 登記託管人：中央國債登記結算有限責任公司
    - 地址：北京市西城區復興門內金融大街33號（郵編：100032）
    - 聯繫人：李博
    - 電話：010-88087972
    - 特此公告

內蒙古鄂爾多斯羊絨製品股份有限公司 2010年5月29日

## 海盜開天價贖金二千萬美元

【本報訊】韓國三湖海運發言人日前表示，旗下超大型油輪（VLCC）「Samho Dream」號在4月初被索馬里海盜劫後仍未被贖回，因為海盜贖金開價達2000萬美元，金額較過往水平高出數倍。另外，為防止船舶被索馬里海盜襲擊，部分船管公司正聘請私人武裝保安上船隨航，歐洲理事會建議成員國立例規範船公司聘任武裝保安。

滿載30萬噸原油的「Samho Dream」號在上月4日在亞丁灣水域被劫，該船當時正由伊朗駛往美國，船上共有24名海員。三湖海運發言人證實，船上所有海員仍然安全，但該公司與海盜的贖金談判仍在進行中，因為海盜贖金索價太高，金額高達2000萬美元，令談判陷於僵局。

索馬里海盜普遍會向油輪船東開出較高贖金，沙特阿拉伯超

大型油輪「天狼星」號在去年初被索馬里海盜劫持時，曾引起業內一陣哄動，船東當時向海盜空投300萬美元贖金，該船和隨行海員便順利獲釋。不過，索馬里海盜活動未見有效遏止，而且施襲範圍進一步擴闊，贖金水平亦持續上升。希臘船東在今年1月亦曾為1艘油輪支付550萬美元贖金，該船上當時載有27名海員。

面對通往印度洋的貨船與油輪不斷被海盜襲擊，不少船東均擔心海盜成為業內慣性問題。美國總統奧巴馬早前曾簽署類似「贖金禁令」的政令，亦有傳英國新政府對贖金談判事宜上採取更強硬態度，期望藉此不再助長海盜風氣。不過，亞洲船東論壇（ASF）船舶保險和責任委員會（SILC）日前發表聲明稱，贖金禁令無助於解決海盜問題，在不為拯救海員提供協助的情況下，不單令船東困惑，亦有意限制船東尋求釋放被

## 「Samho Dream」號仍未獲釋，皆因索馬里海盜開出天價贖金要求



「Samho Dream」號仍未獲釋，皆因索馬里海盜開出天價贖金要求

劫持海員的權限。因此，部分船管公司正聘請私人武裝保安上船隨航，防患於未然，避免陷於贖金談判的進退兩難局面。目前船公司聘請私人武裝，未有各國認可條文規

## 吳淞江多功能區明年建成

【本報實習記者劉亞斌蘇州二十八日電】香港保華集團與蘇州物流中心有限公司日前已就建設蘇州吳淞江內河多功能港區項目達成合作意向，項目將於今年10月破土動工，預計明年10月投入使用。

江勝浦段建立內河外貿集裝箱碼頭和內河生產資料碼頭，此項目標投資近4.8億元人民幣，預計明年10月投入使用。

## 海南珠江控股股份有限公司 2009年度股東大會決議公告

證券簡稱：\*ST珠江、\*ST珠江B 證券代碼：000505、200505 公告編號：2010-022

本公司及董事會全體成員保證公告內容的真實、準確和完整，沒有虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏。如有虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，將依法承擔法律責任。

一、重要提示

1. 本次會議召開時間未增加、否決或變更提案。

2. 會議通知及召開情況

1. 會議通知：2010年4月24日於《中國證券報》、香港《大公報》以及巨潮資訊網公告會議通知。

2. 召開時間：2010年5月28日上午9:30分。

3. 召開地點：海口珠江廣場帝豪大廈29層本公司會議室。

4. 召開方式：現場投票。

5. 召集人：本公司董事會。

6. 主持人：董事吳小靜。

7. 會議的召開符合《公司法》、《股票上市規則》、《公司章程》等相關法律法規的規定。

三、會議出席情況

出席本次會議的股東及股東代理人1人，代表股份112,479,478股，佔總股本的26.36%。其中，內資股股東或股東委託代理人1人，代表股份112,479,478股，外資股（B股）股東或股東委託代理人0人，代表股份0股。

公司部分董事、監事、高管和海南金凱律師事務所王向和、余海律師出席會議。

四、提案審議和表決情況

本次股東大會審議議案內容詳見2010年4月24日《中國證券報》、香港《大公報》以及巨潮資訊網本公司董事會公告。

本次股東大會以記名投票表決方式，審議通過了以下決議：

- 一、審議《2009年度董事會工作報告》
- 同意股份112,479,478股，其中內資112,479,478股，外資股0股，佔出席大會股份總數的100%；
- 反對股份0股；
- 棄權股份0股。

五、審議《關於續聘會計師事務所的議案》

同意股份112,479,478股（其中內資112,479,478股，外資股0股），佔出席大會股份總數的100%；

反對股份0股；

棄權股份0股。

六、審議《關於續聘會計師事務所的事務所》

1. 律師事務所名稱：海南金凱律師事務所

2. 律師姓名：王向和 余海

3. 結論性意見：本次股東大會召集、召開、出席本次股東大會的股東或代理人的資格、本次股東大會的表決程序均符合有關法律、法規、規章、規則和《公司章程》的規定，本次股東大會通過的決議合法有效。

七、備查文件

1. 股東大會決議
2. 法律意見書

特此公告。

海南珠江控股股份有限公司 董事會 二〇一〇年五月二十九日

## 申請酒牌續期啟事

現特通告：Teodorovich, Gianna Maria 其地址為香港灣仔禧街301-307號洛克中心22樓C室現向酒牌局申請位於香港中環畢打街30-32號寶時大廈地下B舖及C舖 Pane Vino Restaurant 的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號警務處酒牌局秘書收。

日期：2010年5月29日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE Pane Vino Restaurant

Notice is hereby given that Teodorovich, Gianna Maria of Unit C, 22/F, Lockhart Centre, 301-307 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Pane Vino Restaurant at Shop B & C, G/F, Peace Tower, 30-32 Robinson Road, Central, Hong Kong. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 29 May, 2010

## 申請酒牌啟事

現特通告：蔡雅莉其地址為九龍觀塘順天邨天琴樓326室現向酒牌局申請位於香港鰂魚涌英皇道979號太古坊德宏大廈1樓D號舖（主要部份）Agnes B. Cafe LPG 的牌照。凡反對是項申請者，請於此啟事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號警務處酒牌局秘書收。

日期：2010年5月29日

申請酒牌啟事 Agnes B. Cafe LPG

現特通告：蔡雅莉其地址為九龍觀塘順天邨天琴樓326室現向酒牌局申請位於香港鰂魚涌英皇道979號太古坊德宏大廈1樓D號舖（主要部份）Agnes B. Cafe LPG 的牌照。凡反對是項申請者，請於此啟事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號警務處酒牌局秘書收。

日期：2010年5月29日

美聯私家偵探社

本社由資深警務人員創辦於1982年採用最新高科技之儀器進行辦理案件

自置旺角2381 2388 香港分社2815 2626

攝分通大兒職探註 攝分通大兒職探註 攝分通大兒職探註 攝分通大兒職探註

（28年經驗 信譽保證）

旺角區電話789 號舖樓層大量：1100室（太子地鐵口）

APPLICATION FOR TRANSFER OF LIQUOR LICENCE SUPERIOR CHOICE RESTAURANT LTD

Notice is hereby given that Kam Sui Fai of Rm 803, Choi Tin Hse, Hing Tin East, Lam Tin, Kln is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of Superior Choice Restaurant Ltd. at G/F (PTN) & 1/F 4788-C-4808-C King's Road 1/F 15-23 Tsat Tsz Mei Road, HK to Tsoi Nga Lai at Unit F, 28/F, Block 2, Ping Industrial Building, 49-53 Ta Chuen Ping St, Kwai Chung, NT. Any person who knows any reason why this transfer should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 29 May 2010

申請酒牌轉讓啟事 彩臨門

現特通告：甘兆輝其地址為九龍藍田興田邨彩臨門803室現向酒牌局申請位於於姊妹道15-23號1樓及英皇道4788-C至4808-C號地下(部份)及1樓彩臨門的酒牌轉讓。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號警務處酒牌局秘書收。

日期：二零一〇年五月二十九日